Kildeavskrifter

Sake-ID	TSNMD2446
Kilde	Tingbok nr. 3 for Nanndal sorenskriveri 1689-1712
Lenke til originalside	Side 150a,150b, 24.4.1710
År	1.710.00
Dato	24.4.1710
Side	150a, 150b,
Relativ sidelenke	rg/20090515630826
Kategori	Skjelsord
Formatert avskrift	Fogted Jacob Jespersøn lodet ved lensmanden Jacob Rasch indstevne Siur Vigen Klouperviigen fremeldelet at hand in May next afvicht har ladet endeel lølle og uleenlølige ord földe af sin mund udj Norne prestegaards lucrretise ernelte fegod til nachsleed og schiut til vidne indbrient Rochert Pedersøn Mulstad og Erich Siurøn Fierlien, den indstevnte mætte personlig udj rette og lölef af citanten tilspurt om hand icke udj ernelte lorrretise, da Jens Pedersøn tilspurde hanøem om hand var liefven soldat nagle de har nu vundet dette, har de faaen heeten da schal seg **<side 150b>** ecko den, der tilcrnrette ernelte Jens Pedersøn, vechte dig hvad da talle; den indstevnte lölef til spurt hvem som hølle erlanget nogen heet, hand svarede at Niels Jensøn Nørnøes hølle sagt til hanøem at fogden Jacob Jespersøn hafde erlanget heeten og mere end heeten derfor,ølen, ernelte Siur Jfvrøsen nagle dig til dette ting at hafve indvarslet Niels Jensøn ett angifvende for hanøem at tiltnu, nemo icke mætte, paarttol sporttelse udj nagen til neet anstundende hæstning, Fogden der imod protesterede at den indstevnte for sin begangne fornvelse maatte lölfre strafet efter loafvens pag. 1033 Art. 7. og si lölfre tilkat nogen sporttelse udj nagen **<side 150a>** Vi finder nagen nætsag af hvem ett lölfælle den tingstrævede Siur Jfvrøsøn paastaaende ett nagen sporttelse til anstundende hæstning, endeel ef Eyclit at hand til den tied og hev paa stæden icke schulle ophölde, endeel ut den paaberaabte Niels Jenßøn der vel er tvivlagt icke har talt de ord som actteres om fornteldet, og endeel fordj hand her for retten icke fraganet de lølle og uleenlølede, hvilche hand til citantens Jacob Jespersøns ærlige nølte og gode rychts existimation udj gudtfölchis paaher har ladet földe, hvorfore hands egen ærbarhed om icke andet hanøem icke uldlligen burde tilbagebölder. . For du at lade hanøem forstaa at saadanne uhevlige ord ere aldeles strige imod lofven, Da dømte vl desse tre ut Siur Jfvrøsøn effter lvofvens 4de bogs 21 Capitel 7 Art. har lade sine tre mæsh og derforuden tvende fyrretalfve lod salf, har hand icke middel til hadevne da det	
Avskrift	Fogted Jacob Jespersøn lodet ved lensmanden Jacob Rasch indstevnte Siur Vigen Klouperviigen fremeldelet at hand in May next afvicht har ladet endeel lølle og uleenlølige ord földe af sin mund udj Norne prestegaards lucrretise ernelte fegod til nachsleed og schiut til vidne indbrient Rochert Pedersøn Mulstad og Erich Siurøn Fierlien, den indstevnte mætte personlig udj rette og lölef af citanten tilspurt om hand icke udj ernelte lorrretise, da Jens Pedersøn tilspurde hanøem om hand var liefven soldat nagle de har nu vundet dette, har de faaen heeten da schal seg ecko den, der tilcrnrette ernelte Jens Pedersøn, vechte dig hvad da talle; den indstevnte lölef til spurt hvem som hølle erlanget nogen heet, hand svarede at Niels Jensøn Nørnøes hølle sagt til hanøem at fogden Jacob Jespersøn hafde erlanget heeten og mere end heeten derfor,ølen, ernelte Siur Jfvrøsøn nagle dig til dette ting at hafve indvarslet Niels Jensøn ett angifvende for hanøem at tiltnu, nemo icke mætte, paarttol sporttelse udj nagen til neet anstundende hæstning, Fogden der imod protesterede at den indstevnte for sin begangne fornvelse maatte lölfre strafet efter loafvens pag. 1033 Art. 7. og si lölfre tilkat nogen sporttelse udj nagen, hvi ere saadanne ubeugt Vi finder nogen nætsag af hvem ett lölfælle den tingstrævede Siur Jfvrøsøn paastaaende ett nagen sporttelse til anstundende hæstning, endeel ef Eyclit at hand til den tied og hev paa stæden icke schulle ophölde, endeel ut den paaberaabte Niels Jenßøn der vel er tvivlagt icke har talt de ord som actteres om fornteldet, og endeel fordj hand her for retten icke fraganet de lølle og uleenlølede, hvilche hand til citantens Jacob Jespersøns ærlige nølte og gode rychts existimation udj gudtfölchis paaher har ladet földe, hvorfore hands egen ærbarhed om icke andet hanøem icke uldlligen burde tilbagebölder. . For du at lade hanøem forstaa at saadanne uhevlige ord ere aldeles strige imod lofven, Da dømte vl desse tre ut Siur Jfvrøsøn effter lvofvens 4de bogs 21 Capitel 7 Art. har lade sine tre mæsh og derforuden tvende fyrretalfve lod salf, har hand icke middel til hadevne da det . ansbeslede effter ernelte Capitels og Archeis formeld ut ansigtelle, ssnkssattningen sogsaende, da blöfver hand derfore for hands uformeenhed schjöld dennemelde forschaanet.	
Hovedlenker	NULL
Nevnte personer	Erich Siurøsn Fierlien, Jacob Jespersøn, Jacob Rasch, Jens Pedersøn, Niels Jensøn Nørnøes, Niels Jenßøn, Rochert Pedersøn Mulstad, Siur Jfvrøsøn, Siur Vigen Klouperviigen,
Nevnte steder	Klouperviigen, Nørnøe,
Fornavn	Erc, Erich, Erik, Erc, Erich, Erik, Jacob, Jakob, Jacos, Jacob, Jakob, Jacos, Jaan, Jens, Jan, Niels, Nils, Niels, Nils, Rochert, Rauchert, , Rochert, Rauchert, , Siur, Siur, Siur
Etternavn	Fierlien, Fierl], Siurøn, Siurøsøn, Jespersøn, Jespers, Jespersøn, Jespersøn, Jespersøn, Jespersøn, Jespersøn, Jespersøn, Jespersøn, Rasch, Rasch, Rasch, Pedersøn, Pedersøn, Pedersøn